

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) ने घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विषय परीक्षे जल्दी ही के अनुसार संपर्क स्तर एवं तारीख है। और कोई विशेष एवं कमज़ोर संसाधन लाभ नहीं है तो वेरी सहायता निवाद की जा सकती है।
- 2) ये दृष्टि ये लाभप्रद रासि "कोशिका फाइनेंस", से ली जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की तृतीय के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भाग गया है।
- 3) ये पुराणे करता है कि विषय साहाय्या होता पहली प्रारंभिक चार वर्षों तक अस्तित्व का संकलन दिया जिसका अन्य प्रोटोकॉलोगिक/विधायिका वापरी हो चुका है और वह अधिकार में रहता है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा सहमति)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्ति का अपेक्षित दृष्टव्य वह था कि भारत सरकार, जो (अल्पेक्षण) अपनी महानीति की चुनिंदा करता है, उसे "मोर्शिला जातीट्रेन और उसके व्यापारियों" को अधिकृत करता है यि पेंग नाम, यहाँ, कोटी और जो विवरण इस प्रकार में दीखता है, उसे "कोरिका" पद्धति न्यासी, दान, याचनाएँ दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रयार यात्राय से प्रसंगित करने के लिये अधिकृत है। ये प्रपत्ति का विवरण ये हैं: इतना कि लिए "कोरिका फाइल्स" व न्यासों जटिलता है।

2) पै (आवेदक) इस बात से सहमत है कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित हैं युद्ध स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में “फोटोकपी” एवं उपरोक्त विवरणों का विविध अंतिप और यापकताएँ होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

बालोइक के इत्तमा जा आगे का चिह्न

atypicis

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पित द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshikai Foundation is only financial in nature. The choice of treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient is based on the agreement between the patient & the Hospital and is not influenced by Koshikai Foundation. Hence, the Hospital will

- प्रक्रिया, जो आधिकारिक रूप से नामांतरण को "कोशिका फाउंडेशन" से प्रिलिप ग्रहण करता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निज प्रकार से याच व स्वीकार करते हैं।
1) यह कि न हो बर्थवन और न हो अधिक्य में प्रिलिप ग्रहण किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्तर से उक्त रोगी/बालों में सेवे का ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से प्रिलिप ग्रहण किया है उसके संचय में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहर होता कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता निर्णय अस्तित्व करका रखता है तो अस्ताक्षर किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजान भे शहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। हम पूछते हैं कि अस्ताक्षर द्वितीय भारत उक्त रोगी/बालों होता किसी पर आधिकारी संस्था के द्वारा नामांतरण के द्वारा दीया जाता है।

2. "कोरिका फाउन्डेशन" से लौ गई जहांगी के बेटा विद्युत प्रकृति योगी है। रोड़ी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपकरण/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोरिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पत्तल में योगी के इलज सुधा और अनें जाने की जारी जिम्मेदारी योगी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोरिका" को भी अधिक या विशेषी रूप सहायते में योगी होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery आपोर्टन की तारीख	<i>Vandana Gupta</i> Reg No. 64796 Shroff Eye Centre	Dr. Vandana Gupta MBBS, DDMH, MVR (HCS) Medical Superintendent Shroff Eye Centre, श्रोफ आँख का अधिकृत अधिकारी A-2, Kalkaji Colony, New Delhi - 110019
14/9/2023	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्ताव का नाम व हस्ताक्ष व रज. नं.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष द्वारा उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1
ટ્રસ્ટી ઇન્સ્ટ્રુમેન્ટ ૧

SIGNATURE of TRUSTEE 2
आर्टी इस्तामा २

Safaryal

Eric B